



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/10062  
24 March 1975  
CHINESE  
ORIGINAL: RUSSIAN

第三十届会议

议程项目一览表 \* 项目 12

## 经济及社会理事会报告书

### 一九七五年三月二十四日苏维埃社会主义共和国联盟

#### 常驻联合国代表给秘书长的信

苏联常驻联合国代表团不得不提请注意下列事实：各国出席联合国跨国公司委员会第一届会议的代表临时名单上开列的德意志联邦共和国正式代表，是德意志联邦共和国卡特尔及托拉斯监督事务联邦办事处主席瓦·京特教授。这个办事处的总部设在西柏林。

德意志联邦共和国的这个行动，显然违背一九七一年九月三日关于西柏林的“四国协定”。根据这个协定，西柏林并不是德意志联邦共和国的一个构成部分，也不由该国管辖。而卡特尔及托拉斯监督事务联邦办事处在西柏林的活动，等于企图确立德意志联邦共和国对西柏林的管辖权，因此是违背“四国协定”、不符合其规定的。

提名由一个来自西柏林的人去担任德意志联邦共和国出席联合国跨国公司委员会的特派代表，是不能促进联合国在减少国际紧张局势和扩展国际合作方面所作的努力的。德意志联邦共和国试图把联合国牵涉在这种违反国际协定的事件内，既不符合缓和国际局势的精神，也不能促进在西柏林四周维持正常局势的目标。这

\* A/10000。

5-05910

只能制造误解和复杂的局势。 因此，苏联常驻联合国代表团和苏联出席联合国跨国公司委员会代表不能承认京特教授被任命为德意志联邦共和国出席该委员会代表是合法的。

如蒙阁下将这封信作为暂定列入联合国大会第三十届会议临时议程的项目一览表项目 12（经济及社会理事会报告书）下的大会正式文件，予以分发，我将不胜感激。

苏联常驻联合国代表

马立克（签名）

-----